



## מכונת קפה J10 twin הוראות הפעלה



**י. פפר בע"מ**

מעלה החומה 11 א.ת. חדש אור יהודה טל': 03-6714550

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)



## תוכן העניינים

<b>4</b>	<b>שימוש יומיומי במכונת הקפה</b>	<b>16</b>
	כיבוי והדלקה של המכונה	16
	מילוי מיכל המים	17
	פעולות תחזוקה	17

<b>5</b>	<b>הגדרות המכונה</b>	<b>18</b>
----------	----------------------	-----------

<b>6</b>	<b>תחזוקה</b>	<b>19</b>
	שטיפת המכונה	19
	ניקוי מערכת החלב	20
	פירוק וניקוי הקפוצ'ינטור	21
	החלפת / התקנת פילטר	21
	ניקוי המכונה	22
	הסרת אבנית	23
	הסרת אבנית ממכל המים	25
	ניקוי מיכל הפולים	25

<b>7</b>	<b>התראות על התצוגה</b>	<b>25</b>
	התראות על מסך הבית	25
	התראות על הקוקפיט	26

<b>8</b>	<b>פתרון בעיות</b>	<b>26</b>
<b>9</b>	<b>שינוע המכונה והשלכה ידידותית לסביבה</b>	<b>27</b>

<b>10</b>	<b>מידע בטיחותי</b>	<b>28</b>
-----------	---------------------	-----------

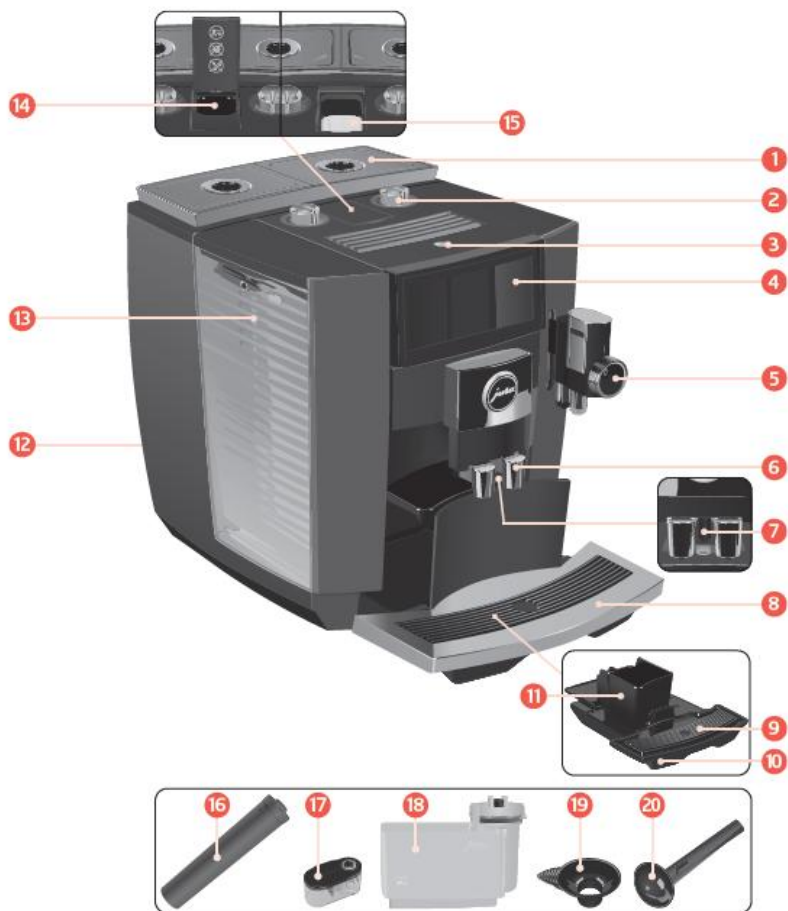
<b>1</b>	<b>רכיבי הבקרה</b>	<b>4</b>
----------	--------------------	----------

<b>2</b>	<b>שימוש ראשון במכונה</b>	<b>5</b>
	מיקום המכונה	5
	מילוי מיכל הפולים	6
	קביעת הקשיות של המים	6
	הגדרות ראשוניות	6
	הגדרת השפה וקשיות המים	6
	התקנת הפילטר	7
	חיבור אל Wi-Fi ולאפליקציה	7
	הקוקפיט של JURA	8
	חיבור לחלב	8
	חיבור לאפליקציה J.O.E	9
	טיימר קפה	9

<b>3</b>	<b>הכנת משקאות</b>	<b>10</b>
	אספרסו וקפה	10
	הכנת משקאות ממסך בחירת הפונקציות המיוחדות	11
	Sweet Latte לאטה עם 'קצף מתוק'	12
	קפה בחליטה קרה Cold Brew	13
	הכנת קפוצ'ינו, לאטה מקיאוטו ועוד משקאות קפה עם חלב	13
	הכנת אמריקנו או לונגו	14
	הכנת אספרסו דפיו	14
	הכנת קפה מקפה טחון מראש	14
	הכנת מים חמים	15
	כיוונון המטחנה	16
	שינוי הגדרות המשקה	16

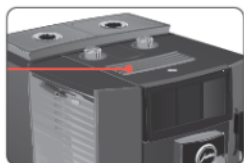
# 1 רכיבי הבקרה

- 1 מיכל פולים עם מכסה לשימור הארומה
- 2 מתג לכיוון המטחנה
- 3 כפתור הדלקה/כיבוי on/off 
- 4 מסך מגע
- 5 מערכת חלב עם קפוצ'נטור לקצף מעודן (מתכווננת לגובה)
- 6 יחידת מזיגת קפה מתכווננת לגובה
- 7 פיית מים חמים
- 8 רשת להנחת הספל עם פתח
- 9 מגש אמצעי
- 10 מגש ניקוז
- 11 מיכל פסולת לקפה המושמש
- 12 כבל אספקת חשמל (קבוע או ניתן לניתוק)
- 13 מיכל מים עם מכסה
- 14 משפך למילוי קפה טחון מראש עם מכסה (ניתן להסרה)
- 15 שקע שירות לחיבור מערכת JURA Wi-Fi Connect (מתחת למכסה)
- 16 מארז הפילטר
- 17 מחסנית לסירופ
- 18 מיכל לניקוי מערכת החלב
- 19 משפך למילוי קפה טחון מראש
- 20 כפית מדידה לקפה טחון מראש



## 2 שימוש ראשון במכונה

### מיקום המכונה



יש למקם את המכונה על משטח ישר, שאינו רגיש למים, במיקום מאורר והרחק ממקורות חום. חשוב לוודא שפתחי האיוורור גלויים.

## מילוי מיכל הפולים

המכסה לשימור הארומה מבטיח שהארומה של פולי הקפה תישמר למשך זמן ארוך יותר. **זהירות!** השתמשו רק בפולי קפה קלויים, ללא תוספות או ציפויים כלשהם (כמו סוכר). אסור למלא את מיכל הפולים בקפה שנטחן מראש, פולים שעברו הקפאה יבשה או עם תוספים כלשהם, אחרת המטחנה תינזק.



בשימוש בקפה טחון מראש יש להכניס את הקפה אך ורק למשפך המילוי המיועד לכך, ובכמות של כפית אחת בלבד.

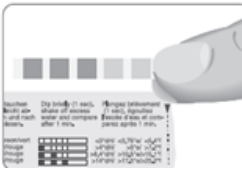


◀ הסירו את המכסה לשימור הארומה.

◀ מלאו את מיכל הפולים בפולי קפה והחזירו למקומו את המכסה לשימור הארומה.

## קביעת הקשיות של המים

בשימוש הראשון במכונה יש לקבוע את דרגת הקשיות של המים עם רצועות נייר aquadur.



◀ קחו רצועת נייר והחזיקו אותה למשך 1 שניה מתחת למי הברז. נערו את עודפי המים.

◀ המתינו כ- 1 דקה, ואז השוו בין צבע הקוביה על הרצועה ובין המקרא שעל האריזה. כך תדעו מהי דרגת הקשיות של המים בביתכם.

## הגדרות ראשוניות

**זהירות!** וודאו שכבל אספקת החשמל תקין ושלם. שימוש בכבל פגום יגרום להתחשמלות קטלנית.



**זהירות!** מלאו את מיכל המים אך ורק במים. מילוי בנוזלים אחרים, כגון חלב או מים מוגזים, יזיק למכונה.



**תנאי מקדים:** מיכל הפולים מלא בפולי קפה.


◀ אם כבל החשמל אינו קבוע, חברו את הכבל אל השקע בגב המכונה ואז לשקע החשמל בקיר.

◀ לחצו על הדלקה/כיבוי  כדי להדליק את המכונה.

Sprachauswahl / Deutsch

## הגדרת השפה וקשיות המים

◀ לחצו על **>** או **<** עד שתוצג השפה המבוקשת, למשל **English**.

◀ לחצו על **Save**. על המסך יופיע לזמן קצר .


Unit / oz

◀ לחצו על **>** או **<** לבחירת מ"ל או אונקיה.

Water hardness

**i** ראו לעיל כיצד לקבוע את דרגת קשיות המים.

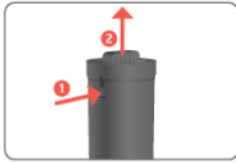
◀ לחצו על **>** או **<** לבחירת הערך של קשיות המים.

◀ לחצו על **Save**. על המסך יופיע לזמן קצר .

Insert filter

## התקנת הפילטר

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו במים קרים.
- ◀ פיתחו את המחסנית של הפילטר.



- ◀ הכניסו את הפילטר CLARIS Smart+ למחסנית.

- ◀ סיגרו את המחסנית של הפילטר.
- ◀ הכניסו את מחסנית הפילטר לתוך מיכל המים.
- ◀ סובבו את המחסנית של הפילטר בכיוון השעון עד שתשמעו נקישה כשתיכנס למקום כראוי.

- ◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים, והחזירו אותו למכונה.

**i** המכונה תזהה באופן אוטומטי שהכנסתם את הפילטר.

✓ Filter operation

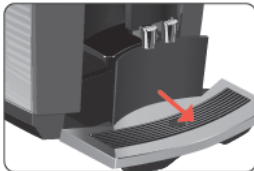
Filter is being rinsed, מים יזרמו ישירות למגש הניקוז.

System is filling מים יזרמו דרך פיית המים החמים.

Empty drip tray

- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ומיכל הפסולת והחזירו אותם למקומם במכונה.

Connections / Wi-Fi connection



## חיבור אל Wi-Fi ולאפליקציה

- ◀ סירקו את קוד ה QR בסמארטפון שלכם להורדת האפליקציה J.O.E.® של JURA.



[jura.com/app](https://jura.com/app)

**i** אם ברצונכם לחבר את מכונת הקפה לרשת ה-Wi-Fi הביתית, לחצו על **Connect** ועיקבו אחר ההוראות שעל הצג. תוכלו להתחבר לרשת גם מאוחר יותר (בתפריט הגדרות המכונה, תחת הסעיף **Connections**).

◀ לחצו על **Next**.

**Connections / Connect accessory**

**i** יש לכם אפשרות לחבר את מכונת הקפה twin J10 אל מקרר Cool Control של JURA בחיבור אלחוטי. לשם כך, געו ב- **Connect** ועיקבו אחר ההוראות שעל המסך.

◀ הניחו כלי קיבול אחד מתחת ליחידת המזיגה של הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.

◀ לחצו על **Next**.


מסך **Machine is rinsing / Milk system is being rinsed** יזרמו דרך יחידת המזיגה.








מסך הבית יוצג. ה- J10 twin מכונה לשימוש.



## הקוקפיט של JURA

הקוקפיט מאפשר לתפעל את מכונת הקפה.

לחצו על הסמל  שבחלק העליון של מסך הבית כדי לפתוח את הקוקפיט.

המשמעות	הסמל
מסך תפריט ההגדרות (ירוק)	
מסך תחזוקה (כחול)	
מצב פילטר	
הפונקציה Coffee Eye לזיהוי ספל מופעלת	
להריץ איבחון עצמי כדי לבחון את מצב התחזוקה	
המכונה מחוברת לרשת ו/או למקרר החלב Cool Control באמצעות ערכת החיבור JURA Wi-Fi Connect	 (לבן)
המכונה לא מחוברת לרשת ה-WiFi	 (אדום)

## חיבור לחלב

הטמפרטורה האופטימלית של החלב לקבלת קצף עשיר ומעודן היא  $4-8^{\circ}\text{C}$ . לכן אנו ממליצים להשתמש לצד המכונה במקרר לחלב.

- ◀ הסירו את המכסה המגן מהקפוצ'נטור.
- ◀ חברו את צינורית החלב לקפוצ'נטור.
- ◀ הכניסו את הקצה השני של הצינורית לתוך מיכל החלב או למקרר החלב (לרכישה בנפרד).




**i** מכונת הקפה twin J10 מצוידת במחבר לחלב מדגם **HP3** ובפייה שקופה מדגם **CX3**.  
**i** לאחר הכנת משקה עם חלב או תחליף חלב, מומלץ להריץ שטיפה של מערכת החלב.

## חיבור מכונת הקפה לאפליקציה J.O.E

**תנאי מקדים:** האפליקציה J.O.E. מותקנת בסמארטפון שלכם. ערכת החיבור JURA Wi-Fi Connect הוכנסה לתוך שקע השירות של המכונה.

◀ לחצו על הסמל  שבחלק העליון של המסך כדי לפתוח את הקוקפיט.

◀ לחצו על הסמל של 'הגדרות המכונה' .

◀ לחצו על **Connections**.

◀ לחצו על הכפתור **Connect** ועיקבו אחר ההוראות על הצג ובאפליקציה.



## טיימר קפה

בשילוב עם אפליקציית JURA J.O.E.®, טיימר הקפה יכין עבורכם את הקפה האהוב עליכם בדיוק בזמן הנכון. ניתן לתכנת את ההכנה עד 16 שעות מראש.

אנא שימו לב להוראות הבאות בעת השימוש בטיימר הקפה:

- ה- twin J10 תתחיל בהכנה **באופן אוטומטי** בזמן שהגדרתם. וודאו שאין אנשים או חיות מחמד בקרבת הפיות של המכונה שכן קיימת סכנה לכוויות.
- וודאו שהמכונה מוכנה כראוי (מיכל המים ומיכל הפולים מלאים) ושכל החלקים מורכבים במקומם כראוי.
- הניחו את הכוס או הספל מתחת לפייה הנכונה.
- הכנת משקה קפה עם חלב:
  - וודאו שצינור החלב מחובר כראוי.
  - השתמשו במקרר חלב (למשל, JURA Cool Control) ובדקו שיש בו כמות מספיקה של חלב.
  - אין להשאיר חלב במיכל לא מקורר למשך זמן רב. חלב לא מקורר עלול להתקלקל במהירות.

### 3 הכנת משקאות

המשקאות הבאים מוצגים על מסך הבית:

מסך 1		
Espresso Lungo Hot Water 1 portion Milk Foam	Coffee	Cortado Cappuccino Flat White Latte Macchiato
מסך 2		
Espresso ❄️ Cortado ❄️ Coffee ❄️ Cappuccino ❄️	Latte Macchiato ❄️	Coffee ☕️ Caffe Latte ☕️ Macchiato S Sweet Latte S

#### מידע בסיסי לגבי הכנת משקאות:

מה לעשות	המטרה
ראו להלן פרק 4, "הכנת משקאות ממסך בחירת הפונקציות המיוחדות"	בחירת מיכל הפולים ושינוי חוזק הקפה עבור משקה בודד
במהלך ההכנה, לחצו על < או >	שינוי הכמות עבור משקה בודד
במסך הבית, לחצו על < או >	הצגת משקאות נוספים
במהלך ההכנה, לחצו על Skip	דילוג על שלבים בהכנה
לחצו על Cancel	עצירת ההכנה
לחצו לחיצה ארוכה על המשקה במשך 2 שניות ואז שנו את ההגדרות שלו.	שינוי קבוע של מרקם הטחינה, חוזק הקפה, כמויות והגדרות אחרות עבור כל משקה נתון
לחצו לחיצה ארוכה על המשקה במשך 2 שניות ואז לחצו על Replace	שינוי או החלפת המיקום של משקה מסוים

אם שומר המסך פעיל, לחצו על המסך כדי לחזור למסך הבית.

כשמוזגים קפה מהמכונה לספל קר, המשקה מתקרר וטעמו נפגע. לכן מומלץ לחמם מראש את הספלים. אתם יכולים לרכוש בנפרד את מחמם הכוסות של JURA בחנות האונליין <https://www.jura.co.il>.

לשמירה על הטעם ועל ההיגיינה, רוקנו את מיכל המים ומלאו אותו במים טריים מדי יום.

#### אספרסו וקפה

הכנת אספרסו וקפה מתבצעת באותו אופן, כמוסבר להלן. **לדוגמא:** הכנת ספל קפה.


◀ הניחו ספל מתחת ליחידת המזיגה.

◀ געו ב Coffee.


כמות המים שנקבעה מראש תימזג לספל.




## הכנת משקאות ממסך בחירת הפונקציות המיוחדות

עם פונקציית בחירת הארומה  , תוכלו לשנות את **דרגת החוזק** של הקפה בכל משקה לפני הכנתו. בנוסף, תוכלו לבחור את **מיכל הפולים** ממנו יוכן המשקה וכן לבחור בפונקציות מיוחדות נוספות:

המשמעות	הפונקציה המיוחדת
המשקה מופק בתהליך חליטה קרה, הכולל מיצוי עם מים קרים המוזרמים בפולסים בלחץ גבוה	 חליטה קרה Cold Brew
השתמשו במחסנית הסירופ כדי להכין משקה עם חלב ממותק בסירופ	 קצף מתוק Sweet Foam בכל משקאות החלב
המשקה מוכן תוך שימוש בכמות קטנה יותר של קפה טחון ובטמפרטורת חליטה מופחתת. שיטה זו הופכת את הקפה לקל יותר לעיכול ולכזה שניתן לשתות אותו מיידית	 חליטה קלה
המשקה יוכן בשתי פעולות חליטה (2 פעימות)	 הכנת שני ספלים במשקאות espresso, coffee
המשקה יוכן באמצעות קפה טחון מראש.	 קפה טחון מראש בכל משקאות הקפה למעט espresso doppio


 לא כל האופציות זמינות בכל המשקאות.

**לדוגמא:** הכנת קפוצ'ינו בדרגת חוזק גבוהה יותר.

- ◀ הניחו ספל מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ געו בסמל  **Aroma selection**. (בחירת עוצמת הארומה) המופיע בתחתית המסך במרכז.
- ◀ געו בקפוצ'ינו **Cappuccino** (תוך 10 שניות).



◀ געו בבקר ההגדרות (העיגול) של המטחנה הרלוונטית כדי להגדיר קפה חזק יותר.

 ניתן גם לבחור באיזו מטחנה להשתמש (חלוקה של 0% / 50% / 100%).

◀ לחצו על **Next**.

קעת יופיע מצב 'Easy Mode' (מצב קל). במצב זה ניתן להגדיר הגדרות נוספות.

◀ געו בתמונת הקפוצ'ינו או על **Start**.

ההכנה מתחילה. הקפוצ'ינו יופק בהתאם להגדרות שבחרתם.

## Sweet Latte לאטה עם 'קצף ממותק'

ניתן להכין את כל המשקאות המיוחדים עם חלב גם עם קצף חלב מתוק. לשם כך, לחצו לפני התחלת ההכנה במסך הפונקציות המיוחדות בפונקציה **S**.

**תנאי מקדים:** החלב מחובר לקפוצ'ינטור.

- ◀ הסירו את המכסה של מחסנית הסירוף.
- ◀ מלאו את המחסנית בסירוף. מלאו עד לקו התחתון, האמצעי או העליון, בהתאם לדרגת המתקות הרצויה. סגרו את המכסה.
- ◀ געו בסמל **Aroma selection** (בחירת עוצמת הארומה) המופיע בתחתית המסך במרכז.
- ◀ לחצו על **Sweet Latte**.
- ◀ **Please remove the fine foam frother and connect the syrup attachment**
- ◀ הסירו את החלק התחתון של הקפוצ'ינטור.



- ◀ חברו את המחסנית של הסירוף אל הקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על **Next**.
- ◀ סובבו את הבורר של הקפוצ'ינטור למצב "חלב מוקצף".
- ◀ הניחו ספל מתחת לקפוצ'ינטור.



- ◀ לחצו על **Next**.
- ◀ כמות הקפה והקצף שנקבעו מראש יימזגו לספל.
- ◀ הפרידו את המחסנית של הסירוף ושיטפו אותה היטב במים זורמים.

**i** המחסנית, כולל המכסה שלה, ניתנים לניקוי במדיח כלים.

◀ חברו מחדש למקומו את החלק התחתון של הקפוצ'ינטור.

◀ לחצו על **Next**.

**i** בחלוף 8 דקות מגמר ההכנה, מערכת החלב תעבור שטיפה אוטומטית. לכן הקפידו תמיד להשאיר כלי קיבול מתחת למערכת החלב לאחר השימוש בחלב.

**i** כדי להבטיח פעולה תקינה של מערכת החלב לאורך זמן, יש לשטוף ולנקות אותה מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, כמוסבר בהמשך – ניקוי מערכת החלב.

## קפה בחליטה קרה Cold Brew

ניתן להשתמש בפונקציה המיוחדת ❄️ **חליטה קרה Cold Brew** כדי להכין משקאות קפה בחליטה קרה.

**i** סמפרטורת המים במיכל המים משפיעה על תוצאת החליטה; השתמשו במים טריים וקרים.

**לדוגמא:** הכנת קפה בחליטה קרה.

- ◀ מלאו את מיכל המים במים **קרים**.
- ◀ הוסיפו לתוך כוס זכוכית קוביות קרח.
- ◀ הניחו את הכוס מתחת ליחידת המזיגה.
- ◀ געו בסמל **Aroma selection** (בחירת עוצמת הארומה) המופיע בתחתית המסך במרכז.



◀ לחצו על **Coffee**.

◀ לחצו על הסמל ❄️ כדי להפעיל את הפונקציה חליטה קרה **Cold Brew**.

◀ לחצו על **Next**.

◀ געו ב**תמונה של קפה** או לחצו על **Start**.

**i** ניתן להכין משקה קפה מסוג Cold Brew רק באמצעות הגדרת רמת טחינה עדינה (**MILD**). במידה ורמת הטחינה מוגדרת כחזקה (**INTENSE**), תתבקשו לשנות אותה לעדינה (**MILD**) באמצעות מתג כיוון המטחנה. ההכנה תתחיל. כמות המים שנקבעה תימזג לכוס.

## הכנת קפוצ'ינו, לאטה מקיאטו ועוד משקאות קפה עם חלב

מכונת הקפה twin J10 מכינה את המשקאות הבאים:

קורטאדו	■	Latté macchiato	■
Macchiato	■	קפוצ'ינו	■
Caffè Latte	■	Flat White	■

**לדוגמא:** הכנת לאטה מקיאטו.

**תנאי מקדים:** החלב מחובר לקפוצ'ינטור.

- ◀ הניחו כוס זכוכית גבוהה מתחת ליחידת המזיגה.
- ◀ לחצו על **Latte macchiato**.
- כמות החלב המוקצף והחלב החם שתוכנתה מראש תימזג לכוס.



**i** ישנה הפוגה קצרה בהכנה המאפשרת את היווצרות מראה השכבות האופייני ללאטה מקיאטו. כמות המים לאספרסו שנקבעה מראש תימזג לכוס.

**i** בחלוף 8 דקות מגמר ההכנה, מערכת החלב תעבור שטיפה באופן **אוטומטי**. לכן, הקפידו להניח תמיד כלי קיבול מתחת למערכת החלב לאחר הכנת משקה עם חלב.

**i** כדי להבטיח פעולה תקינה של מערכת החלב לאורך זמן, יש לשטוף ולנקות אותה מדי יום במידה ונעשה בה שימוש, כמוסבר בהמשך - ניקוי מערכת החלב.

## הכנת חלב חם או חלב מוקצף

להכנת חלב חם או מוקצף, סובבו את הבורר שעל הקפוצ'ינטור למצב 'חלב מוקצף' או 'חלב'.  
**i** בחלוף 8 דקות מגמר ההכנה, מערכת החלב תעבור שטיפה **אוטומטית**. לכן יש תמיד להשאיר כוס מתחת לקפוצ'ינטור לאחר השימוש בחלב.

כדי להבטיח פעולה תקינה של הקפוצ'ינטור לאורך זמן, יש לשטוף אותו ולנקותו מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, כמוסבר בהמשך - ניקוי מערכת החלב.

## הכנת אמריקנו או לונגו

במשקאות אמריקנו או לונגו, מכונת הקפה מערבבת את הקפה עם המים החמים בשיטת הכנה מיוחדת. מתקבל משקה בעל גוף מלא וקל לעיכול. תוכלו לשנות את כמות המים לפי טעמכם, כמוסבר בהמשך - שינוי הגדרות המשקה.

**i** תחילה יש להציב את האמריקנו במסך הבית: לשם כך, לחצו על משקה כלשהו במשך 2 שניות, ולאחר מכן בחרו באמריקנו באמצעות הפעולה החלפת מוצר (Replace product).

## הכנת אספרסו דופיו

'דופיו' פירושו באיטלקית 'פול'. לצורך הכנת אספרסו דופיו, מכונת הקפה מכינה 2 ספלי אספרסו, אחד אחרי השני. מתקבל משקה בעל גוף מלא וארומה עשירה במיוחד.

**i** תחילה יש להציב את הדופיו במסך הבית: לשם כך, לחצו על משקה כלשהו במשך 2 שניות, ולאחר מכן בחרו בדופיו באמצעות הפעולה החלפת מוצר (Replace product).

## הכנת קפה טחון מראש


תוכלו להשתמש בתערובת קפה שונה, למשל קפה נטול קפאין, באמצעות הוספתו למשפך המילוי.

- אסור להוסיף יותר משתי כפיות מדידה שטוחות של קפה טחון מראש.
- השתמשו באבקת קפה שאינה טחונה דק מדי. קפה עדין מאוד עשוי לחסום את המערכת והקפה יימזג בטפטופים.
- אם לא מילאתם בכמות מספקת של קפה טחון, תופיע ההודעה **Not enough ground coffee**, והמכונה תפסיק את פעולתה.
- יש להכין את משקה הקפה הרצוי תוך כדקה לאחר מילוי הקפה הטחון, אחרת המכונה תפסיק את פעולתה ותהיה שוב מוכנה לשימוש עם פולי קפה.
- כל המשקאות עם קפה טחון מראש מופקים באותו האופן, כמפורט להלן:

**לדוגמא:** הכנת ספל אספרסו מקפה טחון מראש.

◀ הניחו ספל אספרסו מתחת ליחידת המזיגה.

◀ געו בסמל **Aroma selection** (בחירת עוצמת הארומה) שבתחתית המסך במרכז.

◀ לחצו על **Espresso**, ואז לחצו על .

◀ לחצו על **Next**, ואז לחצו על **Start**. על התצוגה יופיע **Please add ground coffee**.

◀ פיתחו את המכסה של פתח המילוי בקפה טחון.



◀ שימו את משפך המילוי מעל לפתח.

◀ הוסיפו את הקפה הטחון לתוך המשפך (בכמות של עד מקסימום 2 כפיות מידה שטוחות).



**i** כמות הקפה שתוסיפו תקבע את האינטנסיביות והארומה של המשקה. תוכלו להתאים את הכמות לטעמכם האישי.

◀ הרחיקו את המשפך מהפתח וסיגרו את המכסה של פתח המילוי ולחצו על **Next**.

◀ כמות המים שנקבעה מראש לאספרסו תימזג לספל.

**i** ניתן להפריד ולהוציא את פתח המילוי ואת המכסה מהמכונה לצורך ניקוי.

## הכנת מים חמים

תוכלו לבחור בין הכנת:

■ 'מים חמים' **Hot water**

■ 'מים חמים לתה ירוק' **Hot water for green tea**. תחילה יש להוסיף את המשקה

למסך הבית: לשם כך, לחצו על משקה כלשהו במשך 2 שניות, ולאחר מכן בחרו בפעולה

**החלפת מוצר (Replace product)**

---

**הזירות!** סכנה לכוויות בשל התזה של מים חמים. הימנעו ממגע ישיר בעור.

---

**לדוגמא:** הכנת מים חמים.

◀ הניחו ספל מתחת לפייטת המזיגה של המים החמים.

◀ לחצו על **Hot water**.

כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.



## כיוון המטחנה

המתגים המשמשים לכיוון שתי המטחנות בהתאם להעדפותיכם לארומה קלה או אינטנסיבית.

**i** ניתן להכין משקה קפה מסוג Cold Brew רק באמצעות הגדרת רמת טחינה עדינה (MILD).

במידה ורמת הטחינה מוגדרת כחזקה (INTENSE), תתבקשו לשנות אותה לעדינה (MILD) באמצעות מתג כיוון המטחנה.



## שינוי הגדרות המשקה

הקישו ולחצו לחיצה ארוכה על משקה במשך 2 שניות כדי להגיע להגדרות:

- שמירת הגדרות קבועות לחזקת וכמות הקפה, שינוי שם המשקה או הפונקציות המיוחדות כגון 'קצף מתוק' S, 'חליטה קרה' i, 'חליטה קלה' i, או 'קפה טחון מראש' i.
- הסמל 'החלפה' 'Replace' (מצד ימין למטה) מאפשר לכם לבחור בין החלפת משקה **Replace product** ובין למקם מחדש את המשקה **Reposition the product**.

**i** הגדרות שונות יהיו זמינות ויוצגו בסמלים המופיעים על התצוגה בהתאם למשקה שנבחר. אופן שינוי ההגדרות תמיד מתבצע לפי השלבים הבאים:  
**לדוגמא:** שינוי הכמות של קפה אחד.

◀ הקישו ולחצו לחיצה ארוכה במשך 2 שניות על **Coffee**.

◀ לחצו על הסמל של שינוי הכמות i.

◀ לחצו על > או < כדי לשנות את ההגדרה.

◀ לחצו על ✓ ואשרו את ההגדרה החדשה בלחיצה על **Yes**.

## 4 שימוש יומיומי במכונת הקפה

### כיבוי והדלקה של המכונה

- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת המזיגה ועוד ספל מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על כפתור הדלקה/כיבוי (on/off) i.
- Machine is rinsing**. המכונה תידלק או תיכבה.




**i** כאשר מכבים את המכונה, מערכת החלב תעבור שטיפה רק אם השתמשו בה להכנת משקה עם חלב.

**i** אם הוּכ חלב לפני הכיבוי, המכונה תתריע שיש לבצע ניקוי של מערכת החלב **(Clean the milk system)**. כעבור 30 שניות, תהליך הכיבוי יימשך אוטומטית.

## מילוי מיכל המים

תחזוקה יומיומית נכונה של המכונה תבטיח פעילות תקינה לאורך זמן, תוצאת קפה משובחת בכל הכנה ושמירה על ההיגיינה. לכן, יש להחליף את המים במיכל המים **מדי יום**.

**זהירות!** מילוי מיכל המים בנוזלים אחרים, כגון חלב או מים מוגזים, עלולים להזיק למיכל המים או למכונת הקפה. 

יש למלא את מיכל המים אך ורק במים טריים וקרים.


- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו היטב במים קרים.
- ◀ מלאו את המיכל במים טריים וקרים, והחזירו אותו חזרה למקומו במכונה.

## פעולות תחזוקה

האיכות האופטימלית של הקפה תלויה בגורמים רבים. אחד מהם הוא הקפדה על תחזוקה נאותה של מכונת הקפה. לשם כך, בצעו את פעולות התחזוקה הבאות:


הערה	במידת הצורך	יומי	פעולת התחזוקה
רוקנו את מיכל שאריות הקפה רק בזמן שהמכונה דולקת. רק כך מונח עוגיות הקפה המושמש יתאפס.		■	רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה ושיטפו במים חמים. (המגש האמצעי, מגש הניקוז ומיכל שאריות הקפה ניתנים לניקוי במדיח כלים)
ראו ניקוי מערכת החלב להלן. מומלץ לפרק את יחידת המזיגה הכפולה ולנקותה אחת לשבוע. ראו פירוט וניקוי יחידת המזיגה הכפולה להלן.		■	נקו את מערכת החלב (אם מאד מלוכלכת, צריך גם לפרק אותה)
		■	שיטפו את צינורית החלב
		■	שיטפו את מיכל המים
		■	נגבו את פני השטח של המכונה במטלית מיקרופיבר נקיה ולחה
	■		הפרידו ונקו את המשפך הנשלף למילוי בקפה טחון מראש
	כל 3 חודשים		החליפו את צינורית החלב עם המחבר HP3
	כל 3 חודשים		החליפו את פיית מזיגת החלב המתחלפת CX3



	■		נקו את פנים מיכל המים במברשת
	■		נקו את חלקו העליון והתחתון של רשת הספלים
 <b>באיזור התחזוקה Maintenance בקוקפיט, יופיע המסר מידע על התחזוקה Maintenance information</b>	■		נקו ביסודיות את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה

**i** בצעו **איבחון עצמי** על בסיס קבוע כדי לבדוק את מצה התחזוקה של מכונת הקפה שלכם. לשם כך, לחצו על הסמל  בקוקפיט.

**i** מידע נוסף לגבי התחזוקה של מכונת J10 מצוי באיזור התחזוקה Maintenance  תחת סעיף התפריט **Maintenance information**.

## 5 הגדרות המכונה

לחצו על הסמל  במסך הבית כדי לפתוח את הקוקפיט. ניתן לשנות את ההגדרות הבאות באיזור 'הגדרות המכונה' 'Machine Settings'  :

סעיף בתפריט	תת-סעיף	הסבר
מסך 		
Choose language		הגדרת השפה
Water hardness		הגדרת קשיות המים (בין 1°dH – 30°dH) כדי לצמצם הצטברות אבנית במכונה
Connections (יוצג רק אם ערכת החיבור Wi-Fi Connect מחוברת למכונה)	Wi-Fi connection	יצירת חיבור אלחוטי בין המכונה ובין האפליקציה של J.O.E של JURA או ניתוק החיבור
	Connect accessory	יצירת חיבור אלחוטי בין המכונה ובין המקרר Cool Control של JURA או ניתוק החיבור
מסך 		
Display	Set profile	יצירת פרופיל (4 אפשריים) בקוקפיט והתאמה אישית של 3 משקאות מועדפים לכל פרופיל
	Product name	הצגת תמונות המשקאות עם/בלי שמות על מסך הבית
	Grinder name	שינוי שמות המטחנות, למשל כדי לציין באיזו תערובת פולים משתמשים בכל אחת
	Brightness	שינוי בהירות התצוגה (המדורים של 10%)
Counter	Product counter	הצגת מונה המשקאות
	Maintenance counter	הצגת מונה התחזוקה

הצגת גירסת התוכנה	Information	General
ריקון המערכת כדי להגן על המכונה במהלך שינוע	Empty system	
איפוס המכונה להגדרות היצרן (ואז המכונה נכבית)	Factory setting	
מסך ○○●		
כדי לחסוך באנרגיה, זמן הכיבוי האוטומטי בברירת המחדל הוא 30 דקות. הגדרות נוספות אפשריות: כיבוי לאחר 15 דקות, 30 דקות, או בטווח של 9-1 שעות לאחר הפעולה האחרונה שבוצעה במכונה. שימו לב כי הארכת זמן הכיבוי משמעותה הסכמתכם לצריכת אנרגיה גבוהה יותר. צריכת האנרגיה כשהמכונה כבויה היא 0 וואט.	Switch off after	Timer
הפעלה/כיבוי של הצגת ההנחיות של הזיהוי האוטומטי של הספל עם Coffee Eye	Coffee Eye	Operating instructions
הצגת הגדרות מרקם הטחינה המומלצות (הפעלה/השבתה)	Aroma control	
הצגת ההנחיות לשימוש בקפוצ'ינטור לקצף מעודן ובמחסנית הסירופ (למשל מעבר בין חלב וחלב מוקצף).	Milk instructions	
'עוזר האיכות' תומך בתפעול ובתחזוקה של המכונה (פעיל/כבוי).	Quality Assistant	
הגדרת היחידות של כמות המים (ml / oz)		Unit

## 6 תחזוקה

- ניהול התחזוקה של המכונה מתבצע באיזור תחזוקה 'Maintenance' 🔥 שבקופיט.
- אם יש להתחיל בביצוע תכנית תחזוקה, האיזור ≡ במסך הבית יופיע על רקע אדום. לחצו על ≡ כדי לפתוח את הקופיט. כאן יוצגו תכניות התחזוקה שיש להתחיל בביצוע ויצגו כמסרם על רקע אדום. געו במסך כדי לגשת ישירות לתכנית התחזוקה התואמת.
- מומלץ לבצע את תכנית התחזוקה מיד עם הופעת ההודעה על כך, ולא לדחות את הביצוע.
- לשמירה על ההיגיינה, עליכם לנקות את מערכת החלב **מדי יום**, במידה ונעשה בה שימוש.

## שטיפת המכונה

ניתן להתחיל פעולת שטיפה של המכונה באופן ידני בכל עת.

◀ **תנאי מקדים:** מסך הבית מופיע על התצוגה.

- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה וספל נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על ≡ כדי לפתוח את הקופיט.
- ◀ לחצו על סמל התחזוקה 🔥.
- ◀ לחצו על Rinse כדי להתחיל בפעולת השטיפה.
  - Milk system is being rinsed
  - Machine is rinsing. השטיפה תיפסק אוטומטית.



## שטיפה אוטומטית של מערכת החלב

8 דקות לאחר הכנת חלב, מערכת החלב עוברת שטיפה באופן אוטומטי. לכן תמיד יש להניח כלי קיבול מתחת לקפוצ'ינטור לאחר הכנת חלב.

### ניקוי מערכת החלב

**i** כדי להבטיח פעולה תקינה והיגיינית של מערכת החלב, יש לנקותה **מדי יום** במידה ונעשה בה שימוש.

אזהרה	שימוש בחומר ניקוי לא מתאים עשוי להזיק למכונה או להותיר שאריות במים. יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA
■	לרכישת הכדוריות לניקוי מערכת החלב פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין <a href="http://www.jura.co.il">www.jura.co.il</a> .
■	השתמשו במיכל הניקוי המסופק יחד עם המכונה.

**תנאי מקדים:** על הקוקפיט מוצג **Clean the milk system**.

◀ לחצו על הסמל ≡ כדי להגיע לקוקפיט.

◀ לחצו על **Clean the milk system**.

◀ לחצו על **Next**.

**Cleaning agent for milk system/Connect the milk tube/  
Milk Foam position / Attach the spout to the container**

◀ הוציאו את צינורית החלב ממיכל החלב או ממקרר החלב.

◀ הוסיפו מנה אחת של כדוריות לניקוי מערכת החלב לתוך המיכל לניקוי.

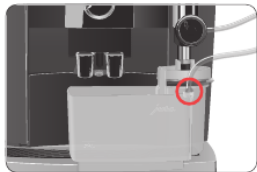


◀ הניחו את מיכל הניקוי מתחת ליחידת מזיגת הקפה ולקפוצ'ינטור.

◀ דחפו את הקפוצ'ינטור כלפי מטה ככל האפשר כדי לחבר אותו בצורה איתנה אל המיכל לניקוי.



◀ חברו את צינורית החלב אל מיכל הניקוי.



**i** כדי לחבר את צינורית החלב אל מיכל הניקוי, השתמשו במחבר HP3.

- ◀ סובבו את הגלגל של הקפוצ'ינטור למצב הקצפה 'Milk foam'.
  - ◀ לחצו על 'Start'.
- יחידת המזיגה וצינורית החלב עוברים ניקוי. הניקוי ייפסק אוטומטית

## פירוק וניקוי הקפוצ'ינטור

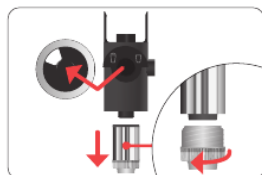
כאשר לא מופק מספיק קצף או שהחלב ניתז מהקפוצ'ינטור, יש לפרק ולנקות את הקפוצ'ינטור.

**i** מומלץ לפרק ולנקות את הקפוצ'ינטור לפחות פעם בשבוע.

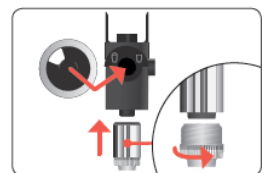
- ◀ הפרידו את צינורית החלב מיחידת המזיגה ושיטפו אותה ביסודיות מתחת לזרם מים.
- ◀ הפרידו את הקפוצ'ינטור מן המכונה.



- ◀ פרקו את הקפוצ'ינטור למרכיביו.
- ◀ שיטפו היטב את החלקים בזרם מים. לניקוי שאריות חלב קרוש, השרו את החלקים במשך מספר דקות בתמיסה של 250 מ"ל מים קרים ומנה אחת מהכדוריות לניקוי מערכת החלב. לאחר מכן שיטפו את החלקים במים ביסודיות.



- ◀ הרכיבו בחזרה את הקפוצ'ינטור.



**i** וודאו שכל החלקים מחוברים כראוי ומהודקים זה לזה.

- ◀ חברו מחדש את הקפוצ'ינטור למערכת החלב.



## החלפת/התקנת הפילטר

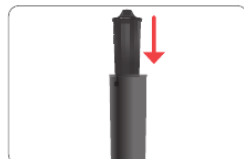
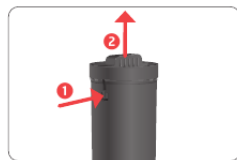
**i** אם אתם משתמשים בפילטר CLARIS Smart+ אין צורך לבצע הסרת אבנית.

לאחר שהפילטר מפסיק לפעול, תופיע על התצוגה התראה להחלפת הפילטר.

■ רכישת פילטרים פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).

**תנאי מקדים:** מסך הבית מוצג. לחילופין, בקוקפיט מופיע המסר **Change the filter**.

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- ◀ סובבו את המחסנית של הפילטר כנגד כיוון השעון והוציאו אותו ממיכל המים.
- ◀ פיתחו את המחסנית של הפילטר.
- ◀ הוציאו את הפילטר הישן.
- ◀ הכניסו את הפילטר החדש במקומו.
- ◀ סיגרו את המכסה של המחסנית של הפילטר.
- ◀ החזירו את המחסנית חזרה לתוך מיכל המים.
- ◀ סובבו את המחסנית עם כיוון השעון עד שישמע צליל נקישה כאשר המחסנית תתמקם כראוי.
- ◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים והחזירו אותו למקום.
- ◀ המכונה זיהתה אוטומטית שהכנסתם/החלפתם לפילטר חדש.
- ◀ **Filter is being rinsed** הפילטר עובר שטיפה. המים יזרמו ישירות אל מגש הניקוז.
- ◀ **Empty drip tray**
- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ומיכל הפסולת והחזירו אותם למכונה. מסך הבית יוצג.



## ניקוי המכונה

לאחר הפקת 180 ספלי קפה או ביצוע 80 מחזורי שטיפה בהדלקת המכונה, המכונה תתריע שיש לנקותה.

- 
- אזהרה** אין להשתמש בחומר ניקוי לא מתאים, שכן הדבר עלול להזיק למכונה ו/או להותיר שאריות במים.
- השתמשו אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA.
- לרכישת כדורי ניקיון למכונה פנו לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il) או למשווקים המורשים.




**i** תהליך הניקוי נמשך כ- 20 דקות.

אין להפריע או להפסיק את מהלך פעולת הניקוי שכן איכות הניקוי תיפגע.

---

**תנאי מקדים:** בקוקפיט תופיע ההודעה 'Clean'.

- ◀ מלאו את מיכל המים.
- ◀ הקישו על  כדי לפתוח את הקוקפיט.
- ◀ לחצו על **Clean**.
- ◀ לחצו על **Start**.

### Empty coffee grounds container / Empty drip tray

- רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למקומם במכונה
- הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- לחצו על **Next**.
- Machine is being cleaned**. מים יזרמו מיחידת המזיגה ומהקפוצ'ינטור. הפעולה תיפסק.



- על הצג יופיע **Add cleaning tablet**
- פיתחו את המכסה של משפך המילוי באבקת קפה טחון מראש.
- הכניסו למשפך המילוי טבלית ניקוי של JURA.
- סיגרו את המכסה של המשפך.
- לחצו על **Next**.



**Machine is being cleaned**

### Empty coffee grounds container / Empty drip tray

- רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למקומם במכונה.

## הסרת אבנית

במהלך הזמן מצטברות במכונה שאריות אבנית. במקרה הצורך, המכונה תתריע באופן אוטומטי שיש לבצע הסרת אבנית. מידת ההצטברות של האבנית תלויה בקשיות המים.

**i** במידה והפילטר CLARIS Smart+ מותקן ומופעל אין צורך לבצע הסרת אבנית.

<ul style="list-style-type: none"><li>הימנעו ממגע של מסיר האבנית עם העיניים והעור, שכן עלול להיגרם גירוי.</li><li>במקרה של מגע עם העור, יש לשטוף באופן מיידי תחת מים זורמים.</li><li>במקרה של מגע של החומר בעיניים, יש לפנות לרופא מיידי.</li></ul>	<b>זהירות</b> 
<ul style="list-style-type: none"><li>שימוש בחומר לא מתאים להסרת האבנית עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים.</li><li>השתמשו אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA.</li><li>לרכישת כדורי ניקוי למכונה פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין <a href="http://www.jura.co.il">www.jura.co.il</a>.</li></ul>	<b>זהירות</b> 
<p>אין להפסיק את מהלך הסרת האבנית שכן המכונה עלולה להינזק. יש לאפשר לתהליך הסרת האבנית להסתיים ללא כל הפרעה.</p>	<b>אזהרה</b>

**אזהרה** יש למנוע התזה או טיפטוף של מסיר האבנית על פני משטחים רגישים, שכן המשטח יוכתם. במקרה של התזה, נגבו באופן מיידי.

**i** הסרת האבנית נמשכת כ- 45 דקות.

**i** אתם זקוקים ל- 3 טבליות להסרת אבנית

**i** אם תהליך הסרת האבנית נפסק באופן בלתי צפוי, שיטפו את מיכל המים ביסודיות.

**תנאי מקדים:** Descale מופיע בקוקפיט.

◀ לחצו על הסמל ☰ כדי להגיע לקוקפיט. ואז לחצו על Descale.

◀ לחצו על Start. על הצג יופיע Empty drip tray

◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למקומם במכונה.

Pour descaling agent into water tank / 500 ml

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ומלאו אותו במים עד לקו הסימון **DESCALE**.

◀ המיסו לחלוטין את תוכנה של מחסנית אחת (3 טבליות להסרת אבנית של JURA) במיכל

המים. הדבר יימשך מספר דקות.

◀ החזירו את מיכל המים למכונה.

◀ הניחו כלי קיבול מתחת לפייט המים החמים וכלי נוסף

מתחת לקפוצ'ינטור.

◀ לחצו על Next .



Machine is being descaled. מים יוזרמו מפיית המים החמים ומהקפוצ'ינטור ישירות

אל מגש הניקוז.

הפעולה תיפסק. Empty drip tray .

◀ רוקנו את מגש הניקוז ומיכל פסולת הקפה והחזירו אותם למקומם.

◀ רוקנו את שני כלי הקיבול והחזירו אותם.

Rinse the water tank / Fill water tank

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו ביסודיות במים.

◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים והחזירו אותו למקומו.

◀ לחצו על Next.

פעולת הסרת האבנית תימשך. מים יזרמו לסירוגין דרך צינור המים החמים

והקפוצ'ינטור וישירות למגש הניקוז. על הצג יופיע Empty drip tray

◀ רוקנו את מגש הניקוז ומיכל הפסולת, והחזירו אותם למכונה. הסרת האבנית

הסתיימה.

**i** אם תהליך הסרת האבנית נפסק באופן בלתי צפוי, יש לשטוף את

מיכל המים ביסודיות.

## הסרת אבנית ממכל המים


אבנית עשויה להצטבר בתוך מיכל המים. כדי להבטיח את פעולתה התקינה של המכונה, מומלץ להסיר אבנית ממכל המים מדי פעם.

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה.
- ◀ אם אתם משתמשים בפילטר CLARIS Smart+, הוציאו אותו מן המיכל.
- ◀ מלאו את המיכל במים והמיסו בתוכו 3 טבליות הסרת אבנית של JURA.
- ◀ השאירו את המיכל עם התמיסה בתוכו מספר שעות (למשל: במהלך הלילה).
- ◀ רוקנו את מיכל המים ושיטפו אותו ביסודיות.
- ◀ החזירו את הפילטר חזרה למקומו, במידה ואתם נוהגים להשתמש בו.
- ◀ מלאו את מיכל המים במים טריים וקרים והחזירו אותו למקומו במכונה.

## ניקוי מיכל הפולים

לעתים פולי קפה מכוסים בשכבה שומנית דקה העלולים להותיר משקעים על דפנות מיכל הפולים. עקבות אלו עלולים להשפיע לרעה על טעמו של הקפה. לכן מומלץ לנקות מדי פעם את מיכל הפולים.

**תנאי מוקדם:** על הצג מופיע **Fill bean container** ומיכל הפולים התרוקן.

- ◀ כבו את המכונה באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי .
- ◀ הסירו את המכסה לשימור הארומה.
- ◀ נקו את מיכל הפולים במטלית רכה ויבשה.
- ◀ מלאו את מיכל הפולים בפולי קפה וסגרו את המכסה לשימור הארומה.

## 7 התראות על התצוגה

### התראות על מסך הבית

ההתראה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
Fill water tank	מיכל המים ריק. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ מלאו את מיכל המים.
Empty grounds / Empty drip tray	מיכל הפסולת או מגש הניקוז מלא. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ רוקנו את מיכל הפסולת ומגש הניקוז.
Drip tray not fitted	מגש הניקוז לא הוכנס כראוי למקומו או לא הוכנס כלל. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ הכניסו את מגש הניקוז למקומו.
Fill left bean container / Fill right bean container	אחד ממיכלי הפולים ריק. לא ניתן להכין משקאות קפה מאותו מיכל. אפשר להכין חלב או מים חמים.	◀ מלאו את מיכל הפולים שהתרוקן.
Not enough ground coffee	אין מספיק אבקת קפה טחון מראש במכונה. המכונה תפסיק לפעול.	◀ בפעם הבאה שתכינו משקה, הוסיפו יותר קפה טחון.

## התראות על הקוקפיט

התראה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
סמל הפילטר נדלק בצבע אדום. <b>Change the filter</b>	הפילטר לא פועל יותר.	◀ החליפו את הפילטר.
Clean	המכונה מתריעה שיש לנקותה.	◀ בצעו ניקוי של המכונה.
Descale	המכונה מתריעה שיש להסיר אבנית.	◀ בצעו הסרת אבנית.
Clean the milk system	המכונה מתריעה שיש לנקות את מערכת החלב.	◀ בצעו ניקוי למערכת החלב.

## 8 פתרון בעיות

הבעיה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
לא נוצר מספיק קצף כאשר החלב מוקצף או שהחלב מתיז מהקפוצ'נטור	הקפוצ'נטור מלוכלך	◀ נקו את הקפוצ'נטור. ◀ פרקו ונקו את הקפוצ'נטור.
הפונקציה Coffee Eye מדווחת שיש ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה למרות שלא הונח שם ספל	חיישן זיהוי הספל שמאחורי פיית הקפה מלוכלך	◀ נקו את החיישן במטלית רכה ולחה.
במהלך ההכנה, הקפה יוצא בטפטוף	הקפה נטחן דק מדי וחוסם את המערכת.	◀ כווננו את המטחנה לדרגת טחינה גסה יותר.
יש קפה טחון יבש מאחורי מיכל שאריות הקפה	קשיות המים לא הוגדרה כהלכה.	◀ בצעו הסרת אבנית.
יש קפה טחון יבש מאחורי מיכל שאריות הקפה	הפולים בהם משתמשים יוצרים נפח גבוה מהמוצע של שאריות קפה טחון	◀ הפחיתו את חוזק הקפה או בחרו במרקם טחינה דק יותר.
למרות שמיל המים ריק	יש הצטברות רבה של אבנית במיכל המים	◀ הסירו אבנית ממיכל המים
המטחנה משמיעה רעש חזק מאוד	ישנם עצמים זרים במטחנה.	◀ צרו קשר עם שירות הלקוחות
על הצג מופיע Error 2 או Error 5	המכונה נחשפה לקור לזמן ממושך, יתכן והחימום הושבת מסיבות בטיחותיות	◀ הביאו את המכונה אל טמפרטורת החדר
על הצג מופיעה התראת Error אחרת	-	◀ כבו את המכונה באמצעות כפתור הדלקה/כיבוי. ◀ צרו קשר עם שירות הלקוחות.

אם לא הצלחתם לפתור את הבעיה, צרו קשר עם שירות הלקוחות 03-6714550. **i**

## 9 שינוע המכונה והשלכה ידידותית לסביבה

שימרו את האריזה של מכונת הקפה. השתמשו בה כדי להגן על המכונה במהלך ההובלה.  
רצוי לרוקן את המערכת לפני השינוע, כדי להגן עליה מפני קרה.  
**תנאי מוקדם:** על הצג מופיע מסך הבית.

- ◀ הסיירו את צינור החלב מיחידת המזיגה הכפולה.
- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת לפייט המים החמים וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על הסמל ☰ כדי להגיע לקוקפיט.
- ◀ לחצו על הסמל ⚙ כדי להגיע ל"הגדרות המכונה".
- ◀ לחצו על < כדי להגיע למסך ○●○. הקישו על 'General'.
- ◀ הקישו על 'Empty system' ואז לחצו על 'Next'.
- ◀ 'Remove the water tank'
- ◀ הפרידו את מיכל המים מהמכונה ורוקנו אותו. לחצו 'Start'.
- ◀ קיטור יופק מהקפוצ'ינטור ומהפייטה של המים החמים עד שהמערכת תתרוקן. המכונה תיכבה..
- ◀ לחצו על 'Empty system'. הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- ◀ לחצו על 'Next'. קיטור ישתחרר מיחידת המזיגה עד שהמערכת תתרוקן. המכונה תיכבה.



### השלכת פסולת אלקטרונית

אנא השליכו את המכונה בצורה ידידותית לסביבה. מכונות ישנות מכילות חומרי גלם בעלי ערך ושניתנים למיחזור. לכן, אנא השליכו את המכונה לאתר מיחזור של פסולת אלקטרונית.

### היצרן

JURA ELEKTROAPPARATE AG

Kaffeeweltstrasse 10, 4626  
niederbuchsiten Switzerland

### היבואן

י. פפר בע"מ

מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה  
טל: 03-6714550 [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

**כתובת מרכז המבקרים והמעבדה:**

מעלה החומה 11 אור יהודה

# 10 מידע בטיחותי

- אסור למלא את המכונה בקפה נמס, באבקת שוקו או בקפה בטעמים או מצופה סוכר.
- אסור למלא את מיכל המים במים חמים או רותחים, במים מינרליים או בנוזל אחר מלבד מים.
- בשימוש בקפה טחון מראש יש להכניס את הקפה אך ורק למשפך המילוי המיועד לכך, ובכמות של כפית אחת בלבד.
- השגיחו על ילדים בעת השימוש במכשירי חשמל, כדי לוודא שאינם משחקים בהם.
- אין לאפשר למבוגרים בעלי יכולת פיזית, שכלית או חושית מופחתת, או לילדים, להפעיל את המכשיר ללא הדרכה מתאימה וללא השגחת אדם אחר האחראי לבטיחותם.
- השימוש במכונת הקפה ייעשה רק על ידי אדם המיומן בשימוש בה.
- לעולם אל תשתמשו במכונת קפה פגומה או במכונת קפה בעלת כבלים חשמליים פגומים.
- בכל חשד לתקלה, כגון ריח שרוף, יש לנתק את המכונה מאספקת החשמל.
- כדי לנתק את המכונה מאספקת החשמל בבטחה, קודם כל יש לכבות את המכונה בלחיצה על כפתור ההדלקה/הכיבוי.
- אם לא תשתמשו במכונה במשך פרק זמן ארוך (כגון: יציאה לחופשה), נתקו תמיד את התקע מהחשמל.
- אסור לטבול את מכונת הקפה במים.
- אין לחשוף את מכונת הקפה לפגעי מזג האוויר (גשם, שלג, סופות אבק, אור שמש ישיר וכו').
- לעולם אין לגעת במכונה בידיים רטובות או בחלקיה החמים (יחידת מזיגת הקפה או צנור המים החמים).
- הציבו את המכונה על משטח יציב ומאוזן העמיד בפני מים שעלולים לדלוף. לעולם אל תניחו אותה על משטח חם (כגון תנור בישול). שימו לב כי המכונה מותקנת במקום שאינו נגיש לילדים או לחיות מחמד.
- לפני ניקוי המכונה, יש לכבותה בלחיצה על כפתור ההדלקה/כיבוי, ולאפשר לחלקים השונים במכונה להתקרר לפני שמפרידים אותם מן המכונה לצורך ניקוי. הניקוי של גוף המכונה ייעשה במטלית לחה (לא רטובה).
- אין לפתוח או לנסות לתקן את המכונה בעצמכם! על כל תיקון להתבצע אך ורק ע"י טכנאי מוסמך של י. פפר בע"מ תוך שימוש בחלפים ובאביזרים מקוריים.
- אין להכניס את המכונה או חלק כלשהו ממנה במדיח כלים.
- יש להציב את המכונה במיקום בו יש זרימת אויר טובה על מנת למנוע חימום יתר של המכונה.
- אל תמשכו בכבל החשמל או במכונה עצמה כדי לנתק את התקע מן השקע.
- שימו לב כי לא קיימת סכנה של מעידה בשל הכבל החשמלי.
- מומלץ לחבר את המכונה ישירות לשקע החשמל, ולא להשתמש במעבירים או בכבל הארכה.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות מאושרת ע"י היצרן/יבואן.

## בדיקת המתח

המתח החשמלי מכוון במפעל. בדקו האם אכן כיוונון המתח, המצוין על מדבקה בבסיס המכונה, תואם את המתח הנהוג בישראל (220V).

## בדיקת הנתיך החשמלי

המכונה מפעלת בזרם של 10 אמפר. וודאו כי לנתיך החשמלי אכן יש את הקיבולת המתאימה.